LATVIJAS BIZNESA BANKA

LĪGUMS PAR ATTĀLINĀTO KONTU PĀRVALDĪŠANU INTERNETBANKĀ NR. _____

AGREEMENT ON DISTANT ACCOUNT MANAGEMENT BY INTERNETBANK

ДОГОВОР ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ СЧЁТОМ ПОСРЕДСТВОМ ИНТЕРНЕТБАНКА

BANKA · Bank · Банк

AS LATVIJAS BIZNESA BANKA
Vienotais reģ. Nr. 40003076407, PVN Nr. LV 40003076407
Antonijas iela 3, Rīga, LV-1010, Latvija

Tālrunis: 7775800, fakss: 7775849
www.lbb.lv, e-pasts: info@lbb.lv
S.W.I.F.T.: MOSBLV2X, Telekss: 614968 (AC:64)

KLIENTS · Client · Клиент

Vārds, uzvārds; Nosaukums / Name, Surname; Company name / Имя, фамилия; Название

Klienta identifikācijas numurs/ Identification number of Client/ Идентификационный номер Клиента/ (KIN)

LIETOTĀJS · User · Пользователь

Lietotāja kods / Login / Код пользователя

Vārds, uzvārds / Name, Surname / Имя, фамилия

Personas kods / Person Code / Персональный код

Pases sērija un numurs / Passport Series and Number / Серия и номер паспорта

Izdevējinstitūcija / Issuing Authority / Выдано учреждением

Pases izdošanas datums / Date of Issue / Дата выдачи паспорта

Pase derīga līdz / Date of expiration / Паспорт годен до

LIETOTĀJA TIESĪBAS · User rights · Права пользователя

Konta Nr. Account No. Номер счёта	**Veikt darījumus** Accomplish transactions Проводить сделки	**Konta apskats** Account overview Просмотр счета	**Pieejas nav** No access Нет доступа
LV ____ MOSB ____	☐	☐	☐
LV ____ MOSB ____	☐	☐	☐
LV ____ MOSB ____	☐	☐	☐

KLIENTS · Client · Клиент

Parakstot šo Līgumu, apstiprinu, ka esmu iepazinies ar Cenrādi, Klientu apkalpošanas vispārējiem noteikumiem un Līguma noteikumiem, kas ir šī Līguma neatņemama sastāvdaļa, tos saprotu, tiem piekrītu. Ar šo apliecinu, ka apņemos tos pildīt. Pieejas parametrus Internetbankai saņēmu aizvērtā PIN aploksnē, bez bojājumiem.

Подписывая этот договор, подтверждаю, что ознакомился (-ась) с правилами Договора, которые являются неотъемлемой частью этого Договора, их понимаю, с ними согласен (-на). Этим подтверждаю, что обязуюсь их выполнять. Параметры доступа в Интернетбанк получил в запечатанном ПИН конверте без следов повреждения или вскрытия

Singing this Agreement, I confirm, that I am acquainted with the Terms of this Agreement, with are an inalienable part of this Agreement, I understand them, agree with them. With this I confirm, that I undertake to carry out Terms of Agreement. I have received the parameters of access the Internet Banking in a closed PIN envelope without any signs of damage or opening.

Klienta vai pilnvarotās personas vārds, uzvārds / Client or attorney's name, surname / Имя, фамилия Клиента или доверенного лица

Paraksts / Signature / Подпись

Pilsēta, Valsts / City, State / Город, страна

Datums / Date / Дата

BANKA · Bank · Банк

Amats, vārds, uzvārds / Position, Name, Surname / Должность, имя, фамилия

Paraksts / Signature / Подпись

Pilsēta, Valsts / City, State / Город, страна

Datums / Date / Дата